

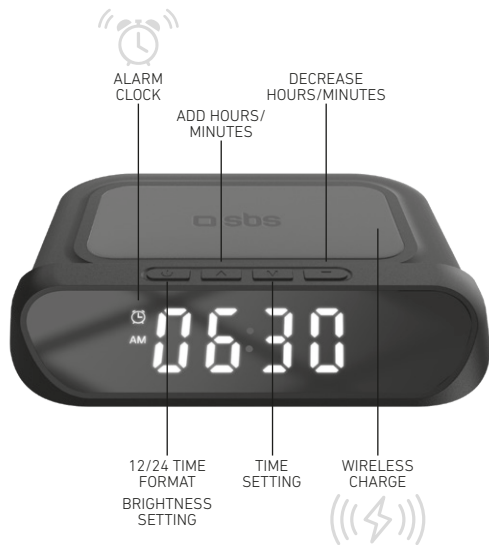
sbs



Wireless Charging Clock

Smart charging station with alarm clock

15W
WIRELESS
CHARGE



The images are for
illustration purposes only.

SPECIFICATION

Type-C Input:
5V D.C. 2A / 9V D.C 2A

Wireless Output:
5W / 7,5W / 10W / 15W

Total Wireless Power:
15W max

H_{max} : 0,5 A/m
 f : 110,0 ÷ 205,0 kHz



Type-C
Charging Port

15W
WIRELESS
CHARGE

ADS ⚡
FOR IPHONE
7,5 W

UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelská příručka	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Felhasználói kézikönyv	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Lietošanas pamācība	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Arrangement of function keys**Time Setting**

When the time interface is displayed, operate as follows:
 Long press **M** to enter the time setting.
 Short press **M** to switch the time minute or hour.
 Long press **M** 3 seconds to exit the setting, or no operation for 10 seconds to exit the setting.
 Short press **▲** add hours, add minutes.
 Short press **▼** decrease hour, decrease minute.
 When the time interface is displayed:
 Long press **⏻** to switch the 12/24 time format.

Alarm Setting

Long press **M** to enter the alarm setting (the alarm icon is on).
 Short press **M** to switch the clock minute or hour.
 Long press **M** 3 seconds to exit the setting or no operation for 10 seconds to exit the setting.
 Short press **▲** add hours, add minutes.
 Short press **▼** decrease hour, decrease minute.
 When the time interface is displayed:
 Long press **M** to switch the alarm function on and off.

Alarm clock 1:

Press and hold **▲** for 2 seconds, the alarm clock is on, and the alarm clock indicator on the left is always on.
 Press and hold **▲** for 2 seconds to turn off, and the light will turn off (indicates that the alarm clock is off).

Alarm clock 2:

Press and hold **▼** for 2 seconds, the alarm clock will turn on, and the alarm indicator on the left will always be on.
 Press and hold **▼** for 2 seconds to turn off, and the light will turn off (indicates that the alarm is off).

The alarm clock rings twice in 25 seconds, with an interval of 10 seconds, pressing the **M** button will enter the snooze mode, and the snooze will be in 5 minutes. The other three buttons to cancel the alarm.

Brightness Setting

When the time interface is displayed, short press **⏻** to adjust the brightness, 0-1-2, three-speed cycle.

Wireless charging

After connecting to the power supply, the wireless charging icon light is on, and the icon light is off after switching to stand by, and the icon light is always on green when the wireless charging is working.
 Place your phone or other wireless charging enabled device in the charging area. Wireless charging should start automatically.
 For all setting mode, will turn to the normal time display if 30 seconds no any operate.

Disposizione dei tasti funzione**Impostazione dell'ora**

Quando è visualizzata l'interfaccia dell'ora, operare come segue:
 Premere a lungo **M** per accedere all'impostazione dell'ora.
 Premere brevemente **M** per cambiare l'ora o i minuti.
 Premere **M** per 3 secondi per uscire dall'impostazione, o non compiere nessuna operazione per 10 secondi per uscire dall'impostazione.
 Premere brevemente **▲** per aggiungere ore o minuti.
 Premere brevemente **▼** per diminuire l'ora o i minuti.
 Quando viene visualizzata l'interfaccia dell'ora:
 Premere a lungo **⏻** per passare al formato orario 12/24.

Impostazione allarme

Premere a lungo **M** per accedere all'impostazione della sveglia (l'icona della sveglia è accesa).
 Premere brevemente **M** per cambiare minuti o ore dell'orologio.
 Premere **M** per 3 secondi per uscire dall'impostazione, o non compiere nessuna operazione per 10 secondi per uscire dall'impostazione.
 Premere brevemente **▲** per aggiungere ore o minuti.
 Premere brevemente **▼** per diminuire l'ora o i minuti.
 Quando viene visualizzata l'interfaccia dell'ora:
 Premere a lungo **M** per attivare e disattivare la funzione di sveglia.

Sveglia 1:

Tenere premuto **▲** per due secondi, la sveglia è impostata e l'indicatore della sveglia a sinistra è acceso. Tenere premuto **▲** per due secondi e attendere lo spegnimento della spia (questo indica che la sveglia è disattivata).

Sveglia 2:

Tenere premuto **▼** per due secondi, la sveglia si accende e l'indicatore di sveglia a sinistra rimane acceso. Tenere premuto **▼** per due secondi per spegnere la sveglia, e fino a spegnimento della spia (indica che la sveglia è disattivata).
 La sveglia suona due volte in 25 secondi, con un intervallo di 10 secondi, premendo il tasto **M** si accede alla modalità snooze, e lo snooze avverrà dopo cinque minuti. Con gli altri tre pulsanti si spegne la sveglia.

Impostazione luminosità

Quando viene visualizzata l'interfaccia dell'ora, premere brevemente **⏻** per regolare la luminosità, 0-1-2, ciclo a tre velocità

Ricarica wireless

Dopo il collegamento all'alimentazione, la spia dell'icona ricarica wireless è accesa, si spegne dopo il passaggio in stand by, è verde (luce fissa) quando la ricarica wireless è in funzione. Posizionare il telefono o un altro dispositivo wireless nell'area di ricarica. La ricarica wireless dovrebbe iniziare automaticamente. In tutte le modalità di impostazione, se non vengono effettuate operazioni per 30 secondi si passa automaticamente alla visualizzazione dell'ora.

Disposición de las teclas de las funciones



Establecimiento de la hora

sigue estos pasos cuando se muestre la interfaz de la hora:

- Mantén pulsado **M** para configurar la hora.
- Pulsa brevemente **M** para cambiar la hora o los minutos.
- Mantén pulsado **M** 3 segundos para salir del ajuste, o no hagas nada durante 10 segundos para salir del ajuste.
- Pulsa brevemente **▲** para añadir horas, añadir minutos.
- Pulsa brevemente **▼** para reducir las horas o los minutos.
- Cuando aparezca la interfaz de la hora:
- Mantén pulsado **⏻** para cambiar al formato de hora 12/24.

Configuración de la alarma

- Mantén pulsado **M** para configurar la alarma (el icono de alarma aparecerá).
- Pulsa brevemente **M** para cambiar los minutos o las horas del reloj.
- Mantén pulsado **M** 3 segundos para salir del ajuste o no hagas nada durante 10 segundos para salir del ajuste.
- Pulsa brevemente **▲** para añadir horas, añadir minutos.
- Pulsa brevemente **▼** para reducir las horas o los minutos.
- Cuando aparezca la interfaz de la hora:
- Mantén pulsado **M** para activar y desactivar la alarma.

Despertador 1:

Mantén pulsado **▲** durante 2 segundos, el despertador está encendido, y el indicador de despertador de la izquierda aparece siempre. Mantén pulsado **▲** durante 2 segundos para apagarlo, y la luz se apagará (indica que el despertador está apagado).

Despertador 2:

Mantén pulsado **▼** durante 2 segundos, el despertador se encenderá, y el indicador de alarma de la izquierda seguirá encendido. Mantén pulsado **▼** durante 2 segundos para apagarlo, y la luz se apagará (indica que la alarma está desactivada). El despertador suena dos veces en 25 segundos, con un intervalo de 10 segundos, pulsando el botón **M** entrará en el modo de posponer y volverá a sonar en 5 minutos. Los otros tres botones sirven para apagar la alarma.

Ajustes de brillo

Cuando se muestre la interfaz de hora, pulsa brevemente **⏻** para ajustar el brillo, 0-1-2, ciclo de tres velocidades.

Carga inalámbrica

Después de conectarlo a la fuente de alimentación, la luz del icono de carga inalámbrica se enciende. La luz del icono se apaga después de pasar a modo de espera, y la luz del icono está siempre en verde cuando la carga inalámbrica está funcionando. Coloca el teléfono u otro dispositivo con carga inalámbrica en la zona de carga. La carga inalámbrica debería iniciarse automáticamente. Para todos los modos de ajuste, se volverá a la visualización de la hora normal si no se hace nada durante 30 segundos.

Anordnung der Funktionstasten



Zeiteinstellung

Wenn das Zeit-Interface angezeigt wird, gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie lange auf **M** um die Zeiteinstellung aufzurufen. Drücken Sie kurz auf **M** um die Uhrzeit auf Minute oder Stunde umzustellen. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf **M** um die Einstellung zu verlassen, oder drücken Sie 10 Sekunden lang nichts, um die Einstellung zu verlassen. Drücken Sie kurz auf **▲** um Stunden oder Minuten hinzuzufügen. Drücken Sie kurz auf **▼** um die Stunden oder Minuten zu verringern. Wenn das Zeit-Interface angezeigt wird, drücken Sie lange auf **⏻** um das 12/24-Zeitformat umzuschalten.

Wecker-Einstellung

Drücken Sie lange auf **M** um die Wecker-Einstellung aufzurufen (das Weckersymbol ist eingeschaltet). Drücken Sie kurz auf **M** um die Uhr auf Minuten oder Stunden umzustellen. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf **M** um die Einstellung zu verlassen, oder drücken Sie 10 Sekunden lang nichts, um die Einstellung zu verlassen. Drücken Sie kurz auf **▲** um Stunden oder Minuten hinzuzufügen. Drücken Sie kurz auf **▼** um die Stunden oder Minuten zu verringern. Wenn das Zeit-Interface angezeigt wird, drücken Sie lange auf **M** um die Weckerfunktion ein- und auszuschalten.

Wecker 1:

Halten Sie **▲** 2 Sekunden lang gedrückt, der Wecker ist eingeschaltet, und die Weckeranzeige auf der linken Seite leuchtet permanent.

Halten Sie **▲** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten, und das Licht geht aus (zeigt an, dass der Wecker ausgeschaltet ist).

Wecker 2:

Halten Sie **▼** 2 Sekunden lang gedrückt, der Wecker schaltet sich ein und die Weckeranzeige auf der linken Seite leuchtet permanent. Halten Sie **▼** 2 Sekunden lang gedrückt, und das Licht geht aus (zeigt an, dass der Wecker ausgeschaltet ist).

Der Wecker klingelt zweimal in 25 Sekunden, in einem Abstand von 10 Sekunden. Durch Drücken der Taste **M** wird der Schlummermodus aktiviert und die Schlummerfunktion ertönt in 5 Minuten erneut. Mit den anderen drei Tasten können Sie den Wecker abstellen.

Helligkeitseinstellungen

Wenn das Zeit-Interface angezeigt wird, drücken Sie kurz auf **⏻** um die Helligkeit einzustellen, 0-1-2, Dreigangzyklus.

Kabelloses Aufladen

Nach dem Anschluss an das Stromnetz leuchtet das Symbol für kabelloses Aufladen. Das Symbol leuchtet nicht mehr, nachdem das Gerät in den Standby-Modus geschaltet wurde. Das Symbol leuchtet permanent grün, wenn die kabellose Aufladefunktion in Betrieb ist. Legen Sie Ihr Telefon oder ein anderes Gerät, das kabellos aufgeladen werden kann, in den Ladebereich. Das kabellose Aufladen sollte automatisch beginnen. Bei allen Einstellungsmodi wird die normale Zeitanzeige eingeblendet, wenn 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.

Disposição das teclas de função**Definição da hora**

Quando a interface da hora for exibida, proceda da seguinte forma:

Prima longamente **M**

para entrar na configuração da hora.

Prima rapidamente **M**

para alternar entre minutos ou horas.

Prima longamente **M** durante

3 segundos para sair da configuração,

ou não realize nenhuma operação

durante 10 segundos para sair da

configuração.

Prima rapidamente **▲** para aumentar

as horas, aumentar os minutos.

Prima rapidamente **▼** para diminuir

as horas, diminuir os minutos.

Quando a interface da hora

for apresentada:

Prima e mantenha premido **⏻**

para alternar o formato de hora entre

12h e 24h.

Configuração do alarme

Prima longamente **M** para entrar

na configuração do alarme

(o ícone do alarme acende-se).

Prima rapidamente **M** para alternar

entre minutos ou horas do relógio.

Prima longamente **M** durante

3 segundos para sair da configuração

ou não realize nenhuma operação

durante 10 segundos para sair

da configuração.

Prima rapidamente **▲** para aumentar

as horas, aumentar os minutos.

Prima rapidamente **▼** para diminuir

as horas, diminuir os minutos.

Quando a interface da hora

for apresentada: prima e mantenha

premiado **M** para ligar e desligar

a função de alarme.

Despertador 1:

Prima e mantenha premido **▲**

durante 2 segundos, o despertador

está ligado, e o indicador

do despertador à esquerda está

sempre ligado.

Prima e mantenha premido **▲**

durante 2 segundos para desligar,

e a luz irá apagar-se (indica que

o despertador se desligou).

Despertador 2:

Prima e mantenha premido **▼**

durante 2 segundos, o despertador

irá ligar-se, e o indicador de alarme

à esquerda estará sempre ligado.

Prima e mantenha premido **▼**

durante 2 segundos para desligar,

e a luz irá apagar-se (indica que

o alarme está desligado).

O despertador toca duas vezes

em 25 segundos, com um intervalo

de 10 segundos, ao premir o botão **M**

entrará no modo snooze, adiando o

alarme em 5 minutos. Os outros três

botões servem para desativar o alarme.

Definições de brilho

Quando a interface da hora for

apresentada, prima rapidamente **⏻**

para ajustar o brilho, 0-1-2,

ciclo de três velocidades.

Carregamento sem fios

Após ligar à fonte de alimentação, a

luz do ícone de carregamento sem fios

acende-se, e a luz do ícone apaga-se

após alternar para o modo de espera,

e a luz do ícone é sempre apresentada

a verde quando o carregamento

sem fios está a funcionar. Coloque o

telemóvel ou outro dispositivo com

carregamento sem fios na área de

carregamento. O carregamento sem

fios deverá começar automaticamente.

Para todos os modos de configuração,

o ecrã regressará à hora normal se

não for realizada nenhuma operação

não período de 30 segundos.

Disposition des touches de fonction**Réglage de l'horloge**

Lorsque l'interface horloge s'affiche,

procédez comme suit:

Appuyez longuement sur **M** pour

accéder au réglage de l'horloge.

Appuyez brièvement sur **M** pour

changer les minutes ou les heures

de l'horloge.

Appuyez longuement sur **M** pendant

3 secondes pour quitter le réglage,

ou ne faites aucune action pendant

10 secondes pour quitter le réglage.

Appuyez brièvement sur **▲** pour

ajouter des heures ou des minutes.

Appuyez brièvement sur **▼** pour

reculer l'heure ou les minutes.

Lorsque l'interface de l'horloge

s'affiche, appuyez longuement sur **⏻**

pour passer au format 12/24.

Réglage de l'alarme

Appuyez longuement sur **M** pour

accéder au réglage de l'alarme

(l'icône de l'alarme s'allume).

Appuyez brièvement sur **M** pour

changer les minutes ou les heures

de l'horloge.

Appuyez longuement sur **M** pendant

3 secondes pour quitter le réglage

ou ne faites aucune action pendant

10 secondes pour quitter le réglage.

Appuyez brièvement sur **▲** pour

ajouter des heures ou des minutes.

Appuyez brièvement sur **▼** pour

reculer l'heure ou les minutes.

Lorsque l'interface de l'horloge

s'affiche, appuyez longuement sur **M**

pour activer et désactiver la fonction

alarme.

Réveil 1:

Appuyez et maintenez sur **▲**

pendant 2 secondes, le réveil

est activé et le voyant de réveil

à gauche reste allumé.

Appuyez sur **▲** et maintenez-le

enfoncé pendant 2 secondes

pour l'éteindre, et le voyant s'éteint

(indique que le réveil est désactivé).

Réveil 2:

Appuyez sur **▼** et maintenez-le

enfoncé pendant 2 secondes, l'alarme

est activée, et le voyant de l'alarme

à gauche reste allumé.

Appuyez sur **▼** et maintenez-le

enfoncé pendant 2 secondes,

pour éteindre le voyant (indique

que l'alarme est désactivée).

L'alarme du réveil sonne deux fois

en 25 secondes, avec un intervalle

de 10 secondes, en appuyant sur le

bouton **M** vous passez en mode rappel,

et le réveil sonnera à nouveau après

5 minutes. Les trois autres boutons

permettent de désactiver l'alarme.

Réglages de la luminosité

Lorsque l'interface horaire est

affichée, appuyez brièvement sur **⏻**

pour régler la luminosité, 0-1-2, cycle

à trois vitesses.

Chargeur sans fil

Après la connexion à l'alimentation

électrique, l'icône de charge sans

fil s'allume, et la lumière de l'icône

s'éteint après le passage en mode

veille, et l'icône reste en vert lorsque le

chargement sans fil fonctionne.

Placez votre téléphone ou tout

autre appareil compatible avec le

chargement sans fil dans la zone de

chargement. Le chargement sans fil

devrait démarrer automatiquement.

Pour tous les modes de réglage,

l'heure normale s'affichera si 30S ne

fonctionne pas.

Расположение функциональных клавиш



Настройка времени

Когда на экране отображается интерфейс времени, действуйте следующим образом:

Нажмите и удерживайте кнопку **M** чтобы войти в настройки времени.

Коротко нажмите кнопку **M** чтобы переключить время на минуты или часы.

Нажмите и удерживайте кнопку **M** в течение 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки, или не выполняйте никаких действий в течение 10 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Коротко нажмите кнопку **▲** для увеличения часов, увеличения минут.

Коротко нажмите кнопку **▼** для уменьшения часов, уменьшения минут.

Когда на экране отображается интерфейс времени, нажмите и удерживайте кнопку **⏻** чтобы переключить формат времени 12/24.

Настройка будильника

Нажмите и удерживайте кнопку **M** чтобы войти в настройки будильника (значок будильника включен).

Коротко нажмите кнопку **M** чтобы переключить на минуты или часы.

Нажмите и удерживайте кнопку **M** в течение 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки, или не выполняйте никаких действий в течение 10 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Коротко нажмите кнопку **▲** для увеличения часов, увеличения минут.

Коротко нажмите кнопку **▼** для уменьшения часов, уменьшения минут.

Когда на экране отображается интерфейс времени, нажмите и удерживайте кнопку **M** чтобы включить или выключить функцию будильника.

Будильник 1:

Нажмите **▲** и удерживайте примерно 2 секунды, будильник включен, и индикатор будильника слева всегда горит.

Нажмите и удерживайте кнопку **▲** в течение 2 секунд для выключения, и индикатор погаснет (это означает, что будильник выключен).

Будильник 2:

Нажмите и удерживайте кнопку **▼** в течение 2 секунд, будильник включится, и индикатор будильника слева всегда будет включен.

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить, и индикатор погаснет (это означает, что будильник выключен).

Будильник звонит дважды в течение 25 секунд, с интервалом в 10 секунд. Нажатие кнопки **M** переводит устройство в режим сна, режим сна начнется через 5 минут. Остальные три кнопки отменяют будильник.

Настройки яркости

Когда отображается интерфейс времени, коротко нажмите кнопку **⏻** для регулировки яркости, 0-1-2, трехступенчатый цикл.

Беспроводная зарядка

После подключения устройства к источнику питания загорается индикатор беспроводной зарядки, индикатор выключается после перехода в режим ожидания, индикатор всегда горит зеленым, когда беспроводная зарядка работает. Поместите телефон или другое устройство с поддержкой беспроводной зарядки в зону зарядки. Беспроводная зарядка должна начаться автоматически. Во всех режимах настройки устройство переходит в обычный режим отображения времени, если в течение 30 секунд с ним не производится никаких действий.

Indeling van de functietoetsen



De tijd instellen

Wanneer de tijdinterface wordt weergegeven, gaat u als volgt te werk:

Houd **M** lang ingedrukt om de tijdinstelling te openen. Druk kort op **M** om te wisselen tussen uren en minuten om de tijd in te stellen.

Houd **M** gedurende 3 seconden ingedrukt om het instellen te verlaten. U kunt ook gedurende 10 seconden geen handelingen uitvoeren om de instelling te verlaten.

Druk kort op **▲** om de uren en minuten te verhogen. Druk kort op **▼** om de uren en minuten te verlagen.

Houd **⏻** lang ingedrukt wanneer de tijdinterface wordt weergegeven om tussen de 12- en 24-uurs tijdsaanduiding te schakelen.

De wekker zetten

Houd **M** ingedrukt om de wekkerinstelling te openen (het wekkericoon is zichtbaar). Druk kort op **M** om de minuten of uren van de klok te wijzigen.

Houd **M** gedurende 3 seconden ingedrukt om het instellen te verlaten. U kunt ook gedurende 10 seconden geen handelingen uitvoeren om de instelling te verlaten. Druk kort op **▲** om de uren en minuten te verhogen.

Druk kort op **▼** om de uren en minuten te verlagen.

Houd **M** lang ingedrukt wanneer de tijdinterface wordt weergegeven om de wekkerfunctie in en uit te schakelen.

Wekker 1:

Houd **▲** gedurende 2 seconden ingedrukt. De wekker staat aan en het wekkerindicatielampje links brandt voortdurend.

Houd **▲** gedurende 2 seconden ingedrukt om de functie uit te schakelen. Het lampje gaat uit (om aan te geven aan dat de wekker uit staat).

Wekker 2:

Houd **▼** gedurende 2 seconden ingedrukt om de wekker in te schakelen. Het wekkerindicatielampje links brandt voortdurend.

Houd 2 seconden ingedrukt om uit te schakelen en het lampje gaat uit (om aan te geven dat de wekker uit staat).

De wekker gaat twee keer af binnen 25 seconden, met een interval van 10 seconden. Als u op de knop **M** vouts passez en mode rappel, drukt, dan activeert u de sluiserstand. In de sluiserstand gaat de wekker over 5 minuten nogmaals af. Met de andere drie knoppen zet u de wekker uit.

De helderheid instellen

Wanneer de tijdinterface wordt weergegeven, drukt u kort op **⏻** om de helderheid aan te passen in de instellingen 0-1-2 - een cyclus met drie snelheden.

Chargeur sans fil

Nadat u het apparaat hebt aangesloten op de voeding gaat het pictogram voor draadloos opladen branden.

Het pictogram gaat na overschakelen naar stand-by uit. Het pictogram brandt voortdurend groen als het draadloos opladen in werking is.

Leg uw telefoon of een ander apparaat dat draadloos kan worden opgeladen in het oplaadgedeelte. Het draadloos opladen zou dan automatisch moeten starten. Voor alle instelmodi schakelt het apparaat over naar de normale tijdweergave als u gedurende 30 seconden geen handeling uitvoert.

Funktionsknapparnas placering



Tidsinställning

När tidsgränssnittet visas, gör så här:
Tryck länge på **M**
för att gå in i tidsinställningen.
Tryck snabbt på **M**
för att byta tid, minut eller timme.
Tryck länge på **M** i 3 sekunder
för att lämna inställningen, eller gör
inget i 10 sekunder för att lämna
inställningen.
Tryck snabbt på **▲** för att lägga till
timmar, lägga till minuter.
Tryck snabbt på **▼** för att sänka
timmen, sänka minuten.
När tidsgränssnittet visas,
tryck länge på **P** för att byta
12/24-tidsformat.

Alarminställning

Tryck länge på **M**
för att gå in i alarminställningen
(larmikonen är på).
Tryck snabbt på **M** för att ändra
klockans minut eller timme.
Tryck länge på **M** i 3 sekunder
för att lämna inställningen
eller gör inget i 10 sekunder
för att lämna inställningen.
Tryck snabbt på **▲** för att lägga
till timmar, lägga till minuter.
Tryck snabbt på **▼** för att sänka
timmen, sänka minuten.
När tidsgränssnittet visas,
tryck länge på **M** för att
slå på och av larmfunktionen.

Väckarklocka 1:

Tryck och håll inne **▲** i 2 sekunder,
väckarklockan är på och
väckarklockans indikator till vänster
lyser fast.

Tryck och håll inne **▲** i 2 sekunder
för att stänga av, lampans släcks
(indikerar att väckarklockan är
avstängd).

Väckarklocka 2:

Tryck och håll inne **▼** i 2 sekunder.
Väckarklockan slås på och
larmindikatorn till vänster kommer
lysa fast.

Tryck och håll inne **▼** i 2 sekunder
för att stänga av, och lampans släcks
(indikerar att larmet är avstängt).

Väckarklockan ringer två gånger
på 25 sekunder, med ett intervall på
10 sekunder. Genom att trycka på
knappen **M** går du in i snoozelaget, och
snoozen är inställd på 5 minuter. De
andra tre knapparna avbryter larmet.

Inställningar för ljusstyrka

När tidsgränssnittet visas, tryck
snabbt på **P** för att justera ljusstyrkan,
0-1-2, i cykel med tre lägen.

Trådlös laddning

När du har anslutit till
strömförsörjningen lyser ikonen för
trådlös laddning, och ikonlampans
släckt när du växlar till standby, och
ikonlampans lyser alltid grönt när den
trådlösa laddningen fungerar.
Placera din telefon eller annan
trådlös laddningsaktiverad enhet i
laddningsområdet. Trådlös laddning
bör starta automatiskt. För alla
inställningslägen återgår den till
normal tidsvisning om man inte gör
något på 30 sekunder.

Toimintonaappäntien järjestys



Ajan asetus

Kun ajan käyttööliittymä näkyy,
toimi seuraavasti:
Paina pitkään **M**-painiketta
siirtäaksesi ajan asetukseen.
Paina lyhyesti **M**-painiketta
vaihtaaksesi minuuttien ja tuntien
välillä.
Paina **M**-painiketta 3 sekuntia
poistuaaksesi asetuksesta,
tai poistu asetuksesta odottamalla
10 sekuntia tekemättä mitään.
Painamalla lyhyesti **▲**-painiketta
pääset lisäämään tunteja tai
minuutteja.
Painamalla lyhyesti **▼**-painiketta
pääset vähentämään tunteja ja
minuutteja.

Kun ajan käyttööliittymä näkyy,
paina pitkään **P**-painiketta
vaihtaaksesi 12 ja 24 tunnin
aikaformaattien välillä.

Hälytyksen asettaminen

Paina pitkään **M**-painiketta
siirtäaksesi hälytyksen asettamiseen
(hälytyskuvakkeessa on valo).
Paina lyhyesti **M**-painiketta
vaihtaaksesi kellon minuuttien ja
tuntien välillä.
Paina **M**-painiketta 3 sekuntia
poistuaaksesi asetuksesta
tai poistu asetuksesta odottamalla
10 sekuntia tekemättä mitään.
Painamalla lyhyesti **▲**-painiketta
pääset lisäämään tunteja tai
minuutteja.
Painamalla lyhyesti **▼**-painiketta
pääset vähentämään tunteja ja
minuutteja.
Kun ajan käyttööliittymä näkyy, paina
pitkään **M**-painiketta kytkeäksesi
hälytystoiminnon päälle ja pois päältä.

Herätyskello 1:

Paina ja pidä painettuna **▲**-painiketta
noin 2 sekuntia, herätyskello on päällä
ja vasemmalla oleva herätyskellon
merkkivalo palaa aina.
Kytke pois päältä painamalla ja
pitämällä painettuna **▲**-painiketta noin
2 sekuntia, niin valo sammuu (osoittaa,
että herätyskello on pois päältä).

Herätyskello 2:

Pidä **▼**-painiketta painettuna 2
sekunnin ajan, niin herätyskello
käynnistyy, ja vasemmalla oleva
hälytyksen merkkivalo palaa aina;
kytke pois päältä painamalla ja
pitämällä painettuna noin 2 sekuntia,
niin valo sammuu (ilmaisee, että
hälytys on pois päältä).

Herätyskello soi kahdesti 25 sekunnin
sisällä, 10 sekunnin välein. **M**-
painiketta painamalla pääsee
torkkutilaan, ja torkkuherätys soi
5 minuutin kuluttua. Kolme muuta
painiketta hälytyksen peruuttamiseksi.

Kirkkausasetukset

Kun ajan käyttööliittymä tulee näkyviin,
voit lyhyesti **P**-painiketta painamalla
asteikolla 0-1-2, kolmen nopeuden
sykli.

Langaton lataus

Kun olet liittänyt laitteen virtalähteeseen,
langattoman latauksen kuvakkeen
valo palaa, ja kuvakkeen valo sammuu
valmiustilaan siirtymisen jälkeen, ja
kuvakkeen valo palaa aina vihreänä, kun
langaton lataus on käynnissä.
Aseta puhelimesi tai muu langatonta
latausta tukeva laite latausalueelle.
Langattoman latauksen pitäisi alkaa
automaattisesti. Kaikkien asetusten
tilaa varten laite siirtyy normaaliin ajan
näyttöön, jos 30S ei toimi.

Fonksiyon tuşlarının düzenlenmesi



Saat ayarı

Zaman arayüzü görüntülendiğinde, aşağıdaki gibi işlem yapın:
Zaman ayarına girmek için **M** tuşuna uzun basın.
Saat dakikasını veya saatini değiştirmek için **M** tuşuna kısa basın. para alternar entre minutos ou horas.
Ayardan çıkmak için **M** tuşuna 3 saniye uzun basın, veya ayardan çıkmak için 10 saniye boyunca hiçbir işlem yapmayın.
▲ Tuşuna kısa basıldığında saat eklenir, dakika eklenir.
Kisa süreli ▼ tuşuna basıldığında saat azalır, dakika azalır.
Zaman arayüzü görüntülendiğinde, 12/24 zaman formatını değiştirmek için U tuşuna uzun basın.

Alarm ayarı

Alarm ayarına girmek için **M** tuşuna uzun basın (alarm simgesi açıktır).
Saat dakikasını veya saatini değiştirmek için **M** tuşuna kısa basın.
Ayardan çıkmak için **M** tuşuna 3 saniye uzun basın veya ayardan çıkmak için 10 saniye boyunca hiçbir işlem yapmayın.
▲ Tuşuna kısa basıldığında saat eklenir, dakika eklenir.
Kisa süreli ▼ tuşuna basıldığında saat azalır, dakika azalır.
Zaman arayüzü görüntülendiğinde, alarm fonksiyonunu açmak ve kapatmak için **M** uzun basın.

Çalar saat 1:

Yaklaşık 2 saniye ▲ basılı tutun, çalar saat açıktır ve soldaki çalar saat göstergesi her zaman açıktır.
Kapatmak için ▲ tuşuna 2 saniye basılı tutun, ve ışık sönecektir (alarm saatinin kapalı olduğunu gösterir).

Çalar saat 2:

▼ Tuşuna 2 saniye basılı tutun, çalar saat açılacaktır ve sol taraftaki alarm göstergesi her zaman açık kalacaktır; Kapatmak için 2 saniye basılı tutun, ışık sönecektir (alarmın kapalı olduğunu gösterir).

Çalar saat 25 saniyede 10 saniyelik bir aralıkla iki kez çalar. **M** düğmesine basıldığında erteleme moduna girilecektir, ve erteleme 5 dakika sonra olacak. Diğer üç buton ise alarmı iptal etmek için.

Parlaklık ayarları

Zaman arayüzü görüntülendiğinde, parlaklığı, 0-1-2, üç hızlı döngüyü ayarlamak için U tuşuna kısa basın.

Kablosuz şarj

Güc kaynağına bağlandıktan sonra, kablosuz şarj simgesi ışığı yanar, ve bekleme moduna geçtikten sonra simge ışığı söner, ve kablosuz şarj çalışırken simge ışığı her zaman yeşil renkte yanar.
Telefonunuzu veya kablosuz şarj özelliği olan diğer cihazınızı şarj alanına yerleştirin.
Kablosuz şarj otomatik olarak başlayacaktır.
Tüm ayar modları için, 30 saniye herhangi bir işlem yapılmazsa normal zaman göstergesine dönlür.

Uktad przycisków funkcyjnych



Ustawienie czasu

Gdy wyświetlany jest interfejs czasu, postępuj w następujący sposób:
Naciśnij i przytrzymaj **M** aby wejść w ustawienia czasu.
Naciśnij krótko **M** aby zmienić minuty lub godziny.
Naciśnij i przytrzymaj **M** przez 3 sekundy, aby wyjść z ustawień, lub nie wykonuj żadnej czynności przez 10 sekund, aby wyjść z ustawień.
Krótkie naciśnięcie ▲ dodaje godziny, dodaje minuty.
Krótkie naciśnięcie ▼ odejmuje godziny, odejmuje minuty.
Gdy wyświetlany jest interfejs czasu, naciśnij i przytrzymaj U aby przełączyć format czasu na 12/24 godzinny.

Ustawianie alarmu

Naciśnij i przytrzymaj **M** aby wejść w ustawienia alarmu (ikona alarmu jest aktywna).
Naciśnij krótko **M** aby zmienić minuty lub godziny zegara.
Naciśnij i przytrzymaj **M** przez 3 sekundy, aby wyjść z ustawień lub nie wykonuj żadnej czynności przez 10 sekund, aby wyjść z ustawień.
Krótkie naciśnięcie ▲ dodaje godziny, dodaje minuty.
Krótkie naciśnięcie ▼ odejmuje godziny, odejmuje minuty.
Gdy wyświetlany jest interfejs czasu, naciśnij i przytrzymaj **M** aby włączyć lub wyłączyć funkcję alarmu.

Budzik 1:

Naciśnij i przytrzymaj ▲ przez 2 sekundy, budzik jest włączony, a wskaźnik budzika po lewej stronie jest aktywny.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ przez 2 sekundy, aby wyłączyć, po czym zgaśnie podświetlenie (oznacza to, że budzik jest wyłączony).

Budzik 2:

Naciśnij i przytrzymaj ▼ przez 2 sekundy, aby włączyć budzik, a kontrolka alarmu po lewej stronie będzie aktywna.
Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć, po czym zgaśnie podświetlenie (oznacza to, że budzik jest wyłączony).
Budzik dzwoni dwa razy w ciągu 25 sekund, z przerwą 10-sekundową, naciśnięcie przycisku **M** spowoduje przejście w tryb drzemki, a drzemka będzie aktywna przez 5 minut.
Pozostałe trzy przyciski służą do anulowania alarmu.

Ustawienia jasności

Gdy wyświetlany jest interfejs czasu, naciśnij krótko U aby dostosować jasność, 0-1-2, cykl trzech prędkości.

Ładowanie bezprzewodowe

Po podłączeniu do zasilania, ikona ładowania bezprzewodowego zaświeci się, po przełączeniu w tryb gotowości ikona zgaśnie, ikona świeci się zawsze na zielono, gdy ładowanie bezprzewodowe jest aktywne.
Umieść telefon lub inne urządzenie z funkcją ładowania bezprzewodowego w strefie ładowania.
Ładowanie bezprzewodowe powinno rozpocząć się automatycznie.
W przypadku wszystkich trybów ustawień, po 30 sekundach bezczynności wyświetlacz powróci do normalnego trybu wyświetlania czasu.

Διάταξη πλήκτρων λειτουργιών



Настройка времени

Όταν εμφανιστεί η διεπαφή ώρας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:
 Πατήστε παρατεταμένα **M** για είσοδο στη ρύθμιση ώρας.
 Πατήστε στιγμιαία **M** για αλλαγή της ώρας (λεπτά ή ώρα).
 Πατήστε παρατεταμένα **M** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από τη ρύθμιση ή μην κάνετε καμία ενέργεια για 10 δευτερόλεπτα για έξοδο από τη ρύθμιση.
 Πατήστε στιγμιαία **▲** για προσθήκη ωρών, προσθήκη λεπτών.
 Πατήστε στιγμιαία **▼** για μείωση ώρας, μείωση λεπτών.
 Όταν εμφανιστεί η διεπαφή ώρας, πατήστε παρατεταμένα **⏻** για αλλαγή της μορφής ώρας 12/24.

Ρύθμιση ξυπνητηριού

Πατήστε παρατεταμένα **M** για είσοδο στη ρύθμιση ξυπνητηριού (το εικονίδιο ξυπνητηριού είναι ενεργοποιημένο).
 Πατήστε στιγμιαία **M** για αλλαγή του λεπτού ή της ώρας του ρολογιού.
 Πατήστε παρατεταμένα **M** 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από τη ρύθμιση ή μην κάνετε καμία ενέργεια για 10 δευτερόλεπτα για έξοδο από τη ρύθμιση.
 Πατήστε στιγμιαία **▲** για προσθήκη ωρών, προσθήκη λεπτών.
 Πατήστε στιγμιαία **▼** για μείωση ώρας, μείωση λεπτών.
 Όταν εμφανιστεί η διεπαφή ώρας, πατήστε παρατεταμένα **M** για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας ξυπνητηριού.

Ξυπνητήρι 1:

Πατήστε παρατεταμένα **▲** για 2 δευτερόλεπτα, το ξυπνητήρι είναι ενεργοποιημένο και εμφανίζεται πάντα η ένδειξη του ξυπνητηριού στα αριστερά.
 Πατήστε παρατεταμένα **▲** για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση και η λυχνία σβήνει (υποδεικνύει ότι το ξυπνητήρι είναι απενεργοποιημένο).

Ξυπνητήρι 2:

Πατήστε παρατεταμένα **▼** για 2 δευτερόλεπτα, το ξυπνητήρι θα ενεργοποιηθεί και θα εμφανιστεί πάντα η ένδειξη ξυπνητηριού στα αριστερά.
 Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση και η λυχνία θα σβήσει (δείχνει ότι το ξυπνητήρι είναι απενεργοποιημένο).
 Το ξυπνητήρι χτυπάει δύο φορές μέσα σε 25 δευτερόλεπτα, με ένα μεσοδιάστημα 10 δευτερόλεπτων, με το πάτημα του κουμπιού **M** θα εισέλθετε στη λειτουργία αναβολής και η αναβολή θα γίνει σε 5 λεπτά. Τα άλλα τρία κουμπιά προορίζονται για την ακύρωση του ξυπνητηριού.

Ρυθμίσεις φωτεινότητας

Όταν εμφανίζεται η διεπαφή ώρας, πατήστε στιγμιαία **⏻** για ρύθμιση της φωτεινότητας, 0-1-2, κύκλος τριών ταχυτήτων.

Ασύρματη φόρτιση

Μετά τη σύνδεση στο τροφοδοτικό, η λυχνία του εικονιδίου ασύρματης φόρτισης είναι αναμμένη, η λυχνία του εικονιδίου σβήνει μετά τη μεταβίβαση σε κατάσταση αναμονής και η λυχνία του εικονιδίου είναι πάντα αναμμένη με πράσινο χρώμα όταν λειτουργεί η ασύρματη φόρτιση. Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας ή άλλη συσκευή με δυνατότητα ασύρματης φόρτισης στην περιοχή φόρτισης. Η ασύρματη φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα. Για τη λειτουργία όλων των ρυθμίσεων, θα επιστρέψετε στην κανονική ένδειξη ώρας εάν για 30 δευτ. δεν πραγματοποιήσετε καμία ενέργεια.

Uspořádání ovládacích tlačítek



Nastavení času

Když se zobrazí rozhraní času, postupujte následovně:
 Dlouhým stisknutím **M** vstoupíte do nastavení času.
 Krátkým stisknutím **M** nastavíte minuty a hodiny času.
 Dlouhým stisknutím **M** po dobu 3 sekund opustíte nastavení nebo neuděláte nic po dobu 10 sekund a tím ukončíte nastavení.
 Krátkým stisknutím **▲** se přidávají hodiny a minuty.
 Krátkým stisknutím **▼** se ubírají hodiny a minuty.
 Když se zobrazí rozhraní času, dlouhým stisknutím **⏻** přepínáte mezi formáty času 12/24.

Nastavení budíku

Dlouhým stisknutím **M** vstoupíte do nastavení budíku (svítí ikona budíku).
 Krátkým stisknutím **M** nastavíte minuty a hodiny budíku.
 Dlouhým stisknutím **M** po dobu 3 sekund opustíte nastavení nebo neuděláte nic po dobu 10 sekund a tím ukončíte nastavení.
 Krátkým stisknutím **▲** se přidávají hodiny a minuty.
 Krátkým stisknutím **▼** se ubírají hodiny a minuty.
 Když se zobrazí rozhraní času, dlouhým stisknutím **M** budík zapnete nebo vypnete.

Budík 1:

Stisknutím a podržením **▲** po dobu 2 sekund zapnete budík, ikona budíku nalevo nepřetržitě svítí.
 Stisknutím a podržením **▲** po dobu 2 sekund vypnete budík, ikona zhasne (to značí, že je budík vypnutý).

Budík 2:

Stisknutím a podržením **▼** po dobu 2 sekund zapnete budík, ikona budíku nalevo nepřetržitě svítí.
 Stisknutím a podržením **▼** po dobu 2 sekund vypnete budík, ikona zhasne (to značí, že je budík vypnutý).
 Budík zazvoní dvakrát během 25 sekund, s intervalem 10 sekund, stisknutím tlačítka **M** vstoupíte do režimu odložení, budík se odloží o 5 minut. Další tři tlačítka pro zrušení budíku.

Nastavení jasu

Když se zobrazí rozhraní času, krátkým stisknutím **⏻** upravíte jas, 0-1-2, třírychlostní cyklus.

Bezdrátové nabíjení

Po připojení do sítě se rozsvítí kontrolka ikony bezdrátového nabíjení, po přepnutí do pohotovostního režimu kontrolka zhasne, když probíhá bezdrátové nabíjení, kontrolka svítí zeleně. Umístěte telefon nebo jiné zařízení s podporou bezdrátového nabíjení do nabíjecí zóny. Bezdrátové nabíjení by se mělo spustit automaticky. Pokud se 30 sekund nic neděje, zařízení se z jakéhokoli režimu nastavení přepne na normální zobrazení času.

Usporiadanie funkčných kláves



Nastavenie času

Keď sa zobrazí časové rozhranie, postupujte nasledovne:
 Dlhým stlačením **M** vstúpíte do nastavenia času.
 Krátkym stlačením **M** prepnete minútu alebo hodinu.
 Dlhým stlačením **M** na 3 sekundy opustíte nastavenie, alebo žiadnu operáciu po dobu 10 sekúnd, aby ste ukončili nastavenie.
 Krátkym stlačením **▲** pridajte hodiny, pridajte minúty.
 Krátkym stlačením **▼** znížite hodiny, znížite minúty.
 Keď sa zobrazí časové rozhranie, dlho stlačte **⏻** na prepnutie formátu času 12/24.

Nastavenie alarmu

Dlhým stlačením **M** vstúpíte do nastavenia budíka (ikona budíka je zapnutá).
 (o ikone do alarme acende-se).
 Krátkym stlačením **M** prepnete minúty alebo hodiny.
 Dlhým stlačením **M** na 3 sekundy ukončíte nastavenie alebo žiadnu operáciu po dobu 10 sekúnd, aby ste ukončili nastavenie.
 Krátkym stlačením **▲** pridajte hodiny, pridajte minúty.
 Krátkym stlačením **▼** znížite hodiny, znížite minúty.
 Keď sa zobrazí časové rozhranie, dlho stlačte **M** na zapnutie a vypnutie funkcie budíka.

Budík 1:

Stlačte a podržte **▲** stlačené asi 2 sekundy, budík je zapnutý a indikátor budíka naľavo vždy svieti.
 Stlačením a podržaním **▲** na 2 sekundy vypnete, a svetlo sa zhasne (indikuje, že budík je vypnutý).

Budík 2:

Stlačte a podržte **▼** na 2 sekundy, budík sa zapne, a indikátor budíka vľavo bude vždy zapnutý.
 Stlačením a podržaním na 2 sekundy sa vypne a svetlo sa vypne (označuje, že budík je vypnutý).
 Budík zazvoní dvakrát za 25 sekúnd, s intervalom 10 sekúnd, stlačením tlačidla **M** prejdete do režimu odloženia, a odloženie bude o 5 minút. Ďalšie tri tlačidlá na zrušenie budíka.

Nastavenia jasu

Keď sa zobrazí časové rozhranie, krátkym stlačením **⏻** upravíte jas, 0-1-2, trojrychlostný cyklus.

Bezdrôtové nabíjanie

Po pripojení k napájaciemu zdroju svetí ikona bezdrôtového nabíjania, a kontrolka ikony po prepnutí do pohotovostného režimu zhasne, a keď bezdrôtové nabíjanie funguje, kontrolka ikony vždy svieti na zeleno. Umiestnite svoj telefón alebo iné zariadenie s podporou bezdrôtového nabíjania do oblasti nabíjania. Bezdrôtové nabíjanie by sa malo spustiť automaticky.
 Pre všetky režimy nastavenia sa prepne na normálne zobrazenie času, ak 30S nefunguje.

A funkcióbillentyűk elrendezése



Az idő beállítása

Amikor az idő interfész látható, kövesse az alábbi lépéseket:
 Nyomja meg hosszan a **M** gombot az idő beállításához.
 Röviden nyomja meg a **M** gombot a perc vagy az óra közötti váltáshoz.
 Tartsa lenyomva a **M** gombot 3 másodpercig a beállításból történő kilépéshez, vagy ha 10 másodpercig nincs művelet a készülék kilép a beállítás módból.
 Röviden nyomja meg a **▲** gombot, ezzel növelheti az órát és a perct.
 Röviden nyomja meg a **▼** gombot, ezzel csökkentheti az órát és a perct.
 Amikor megjelenik az időinterfész, nyomja meg hosszan a **⏻** gombot a 12/24 időformátum közötti váltáshoz.

Az ébresztő beállítása

Nyomja meg hosszan a **M** gombot az ébresztés beállításához (az ébresztés ikon világít).
 Röviden nyomja meg a **M** gombot a perc vagy az óra közötti váltáshoz.
 Tartsa lenyomva a **M** gombot 3 másodpercig a beállításból történő kilépéshez vagy ha 10 másodpercig nincs művelet a készülék kilép a beállítás módból.
 Röviden nyomja meg a **▲** gombot, ezzel növelheti az órát és a perct.
 Röviden nyomja meg a **▼** gombot, ezzel csökkentheti az órát és a perct.
 Amikor megjelenik az időinterfész, nyomja meg hosszan a **M** gombot az ébresztő funkció be- és kikapcsolásához.

Ébresztőóra 1:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **▲** gombot körülbelül 2 másodpercig, az ébresztőóra be van kapcsolva, és a bal oldali ébresztőóra ikon folyamatosan világít.
 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **▲** gombot 2 másodpercig a kikapcsoláshoz, ekkor az ikon kialszik (jelzi, hogy az ébresztőóra ki van kapcsolva).

Ébresztőóra 2:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **▼** gombot 2 másodpercig, ekkor az ébresztőóra bekapcsol, és a bal oldali ébresztőóra ikon folyamatosan világít.
 Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a kikapcsoláshoz, ekkor az ikon kialszik (jelzi, hogy az ébresztő ki van kapcsolva).
 Az ébresztőóra 25 másodpercen belül kétszer csörög, 10 másodperces időközönként, a **M** gomb megnyomásával szundi módba állítható, és 5 perc múlva újra ébreszt. A másik három gomb a riasztás törlésére szolgál.

A fényerő beállításai

Amikor megjelenik az időinterfész, röviden nyomja meg a **⏻** gombot a fényerő beállításához, 0-1-2 - három fokozatban állítható.

Vezeték nélküli töltés

A tápellátáshoz történő csatlakoztatás után a vezeték nélküli töltés ikonja világít, az ikon kialszik a készlet állapota kapcsolás után, az ikon jelzőfénye folyamatosan zöld színnel világít, amikor a vezeték nélküli töltés működik. Helyezze telefonját vagy más vezeték nélküli töltésre alkalmas eszközt a töltési területre. A vezeték nélküli töltésnek automatikusan el kell indulnia. Minden beállítási módnál a normál idő kijelzésre vált, ha a 30S egyik sem működik.

ترتيب مفاتيح الوظائف



إعداد ضبط الوقت

(عند عرض واجهة الوقت، قم بالخطوات التالية)

- 1 اضغط ضغطاً مطولاً على **M** للدخول إلى إعداد ضبط الوقت
- 2 اضغط ضغطاً قصيراً على **M** لتبديل الساعة بالذقية أو الساعة
- 3 اضغط ضغطاً مطولاً على **M** لمدة 3 ثوانٍ للخروج من إعداد الضبط، أو لا تقم بأي إجراء أي عملية لمدة 10 ثوانٍ للخروج من إعداد الضبط
- 4 اضغط ضغطاً قصيراً **▲** لإضافة ساعات، وإضافة دقائق
- 5 اضغط ضغطاً قصيراً على **▼** لتقليل الساعة، وتقليل الدقيقة
- 6 عند عرض واجهة الوقت، اضغط ضغطاً طويلاً على **U** للتبديل إلى تنسيق الوقت 24/12.

ضبط المنبه

- 1 اضغط ضغطاً طويلاً على **M** للدخول إلى إعداد ضبط المنبه (أيقونة التنبيه مضاعفة)
- 2 اضغط ضغطاً قصيراً على **M** لتبديل دقيقة أو ساعة الساعة
- 3 اضغط ضغطاً طويلاً على **M** لمدة 3 ثوانٍ للخروج من إعداد الضبط، أو لا تقم بأي إجراء أي عملية لمدة 10 ثوانٍ للخروج من إعداد الضبط
- 4 اضغط ضغطاً قصيراً **▲** لإضافة ساعات، وإضافة دقائق
- 5 اضغط ضغطاً قصيراً على **▼** لتقليل الساعة، وتقليل الدقيقة
- 6 عند عرض واجهة الوقت، اضغط ضغطاً طويلاً على **M** لتشغيل وظيفة التنبيه وإيقافها

المنبه 1:

اضغط مع الاستمرار في الضغط لمدة ثانيتين المنبه قيد التشغيل، ومؤشر المنبه الموجود على اليسار دائماً قيد التشغيل

اضغط مع الاستمرار على **▲** لمدة ثانيتين لإيقاف التشغيل، وسوف ينطفئ الضوء (يشير إلى أن المنبه مغلق)

المنبه 2:

اضغط مع الاستمرار على **▼** لمدة ثانيتين، وسيتم تشغيل المنبه، وسوف يكون مؤشر التنبيه الموجود على اليسار مضاعفاً دائماً

اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف التشغيل، وسوف ينطفئ الضوء (يشير إلى أن التنبيه مغلق)

يرن المنبه مرتين في 25 ثانية، بفصل زمني قدره 10 ثوانٍ، اضغط على زر **M** لتدخل إلى وضع الغفوة، وسوف تكون مدة الغفوة 5 دقائق. الأزرار الثلاثة الأخرى لإلغاء التنبيه.

إعدادات السطوع

عندما يتم عرض واجهة الوقت، اضغط ضغطاً قصيراً على **U** لضبط السطوع، 0-2، دورة ثلاثية السرعات

شحن لاسلكي

بعد الاتصال بمصدر الطاقة، يوفد ضوء أيقونة الشحن اللاسلكي، ويصبح ضوء الرمز مطفأ بعد التبديل إلى وضع الاستعداد، ويكون ضوء الرمز دائماً باللون الأخضر عندما يعمل الشحن اللاسلكي

ضع هاتفك أو أي جهاز آخر يدعم الشحن اللاسلكي في منطقة الشحن.

ينبغي أن يبدأ الشحن اللاسلكي تلقائياً.

بالنسبة لجميع أوضاع إعدادات الضبط، سيتم التحويل إلى عرض الوقت العادي إذا مر 30 ثانية ولم يتم تشغيل أي شيء.

Funkciju taustiņu izkārtojums



Laika iestatīšana

Kad tiek parādīts laika interfeiss, rīkojieties šādi:

Turiet nospiešu **M** lai ievadītu laika iestatījumu.

Uz īsu brīdi nospiediet **M** lai pārslēgtu minūtes vai stundas.

3 sekundes turiet nospiešu **M** lai izietu no iestatījuma, vai neveiciet nekādas darbības 10 sekundes, lai izietu no iestatījuma.

Uz īsu brīdi nospiediet **▲** lai pievienotu stundas vai minūtes.

Uz īsu brīdi nospiediet **▼** lai samazinātu stundas vai minūtes.

Kad tiek parādīts laika interfeiss, ilgstoši nospiediet **U** lai pārslēgtu 12/24 laika formātu.

Modinātāja iestatīšana

Turiet nospiešu **M** lai ievadītu modinātāja iestatījumu (modinātāja ikona ir ieslēgta).

Uz īsu brīdi nospiediet **M** lai pārslēgtu minūtes vai stundas.

3 sekundes turiet nospiešu **M** lai izietu no iestatījuma, vai 10 sekundes neveic nekādas darbības, lai izietu no iestatījuma.

Uz īsu brīdi nospiediet **▲** lai pievienotu stundas vai minūtes.

Uz īsu brīdi nospiediet **▼** lai samazinātu stundas vai minūtes.

Kad tiek parādīts laika interfeiss, ilgstoši nospiediet **M** lai ieslēgtu un izslēgtu modinātāja funkciju.

1 modinātājs:

Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešu **▲** modinātājs ir ieslēgts, un modinātāja indikatora kreisajā pusē vienmēr ir ieslēgts.

Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešu **▲** lai izslēgtu, gaisma nodzisis (norāda, ka modinātājs ir izslēgts).

2 modinātājs:

Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešu **▼** modinātājs ieslēgts, un modinātāja indikatora kreisajā pusē vienmēr būs ieslēgts.

Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešu, lai izslēgtu, un gaisma izslēgsies (norāda, ka modinātājs ir izslēgts).

Modinātājs zvana divreiz 25 sekundu laikā, ar 10 sekundu intervālu, nospiežot pogu **M** tiks ieslēgts snaudas režīms, snaudas laiks ir 5 minūtes. Pārējās trīs pogas ir modinātāja atcelšanai.

Spilgtuma iestatījumi

Kad tiek parādīts laika interfeiss, uz īsu brīdi nospiediet **U** lai pielāgotu spilgtumu, 0-1-2, trīs ātrumu cikls.

Bezvadu uzlāde

Pēc pievienošanas barošanas avotam gē bezvadū uzlādes ikonas lampiņa, ikonas lampiņa izslēdzas pēc pārslēgšanas gaidstāves režīmā, ikonas lampiņa vienmēr gē zaļā krāsā, kad notiek bezvadū uzlāde.

Novietojiet tālruni vai citu ierīci ar iespējotu bezvadū uzlādi uzlādes zonā. Bezvadū uzlādei jā sākas automātiski.

Visos iestatījumu režīmos, ja 30 sekundu laikā netiek veikta nekādas darbības, notiek pārslēgšanās uz parasto laika displeju.

Funkciju klavišu išdēstymas**Laiko nustatymas**

Kai rodoma laiko šęsęja, elkitis taip, kaip nurodyta toliau:
 Ilgai paspauskite **M** kad įvestumėte laiko nustatymą.
 Trumpai paspauskite **M** kad perjungtumėte laiko minutę arba valandą.
 Ilgai paspauskite **M** (3 sekundes), kad išeitumėte iš nustatymo, arba neatlikite jokių veiksmų 10 sekundžių, kad išeitumėte iš nustatymo.
 Trumpai paspauskite **▲** kad pridėtumėte valandas, minutes.
 Trumpai paspauskite **▼** kad sumažintumėte valandą, minutę.
 Kai rodoma laiko šęsęja, ilgai paspauskite **⏻** kad perjungtumėte 12 arba 24 val. laiko formatą.

Žadintuvo nustatymas

Ilgai paspauskite **M** kad įvestumėte žadintuvo nustatymą (žadintuvo piktogramą yra išjungta).
 Trumpai paspauskite **M** kad perjungtumėte laikrodžio minutę arba valandą.
 Norėdami išeiti iš nustatymo, ilgai paspauskite **M** (3 sekundes) arba 10 sekundžių neatlikite jokių veiksmų, kad išeitumėte iš nustatymo.
 Trumpai paspauskite **▲** kad pridėtumėte valandas, minutes.
 Trumpai paspauskite **▼** kad sumažintumėte valandą, minutę.
 Kai rodoma laiko šęsęja, ilgai paspauskite **M** kad išjungtumėte ir išjungtumėte žadintuvo funkciją.

1 žadintuvas:

Paspauskite ir palaikykite **▲** 2 sekundes, žadintuvas išjungtas, o žadintuvo indikatorius kairęje visada šviečia.

Norėdami išjungti, paspauskite ir palaikykite **▲** 2 sekundes, lemputė išišijungs (rodo, kad žadintuvas išijungtas).

2 žadintuvas:

Paspauskite ir palaikykite **▼** 2 sekundes, žadintuvas išijungs, o kairęje esantis aliarmo indikatorius visada švies.

Norėdami išjungti, paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, lemputė išišijungs (rodo, kad žadintuvas išijungtas).

Žadintuvas suskamba du kartus per 25 sekundes 10 sekundžių intervalu, paspaudus mygtuką **M** išjungiamas atidėjimo režimas, ir žadintuvas vėl suskambės po 5 minučių. Kiti trys mygtukai skirti žadintuvui atšaukti.

Ryškumo nustatymai

Kai rodoma laiko šęsęja, trumpai paspauskite **⏻** kad nustatymėte ryškumą, 0-1-2, trijų greičių ciklas.

Belaidis įkrovimas

Prijungus prie maitinimo šaltinio, šviečia belaidžio įkrovimo piktogramos lemputė, piktogramos lemputė užgesta perjungus budėjimo režimą, piktogramos lemputė visada šviečia žaliai, kai veikia belaidis įkrovimas. Įkrovimo zonoje padėkite telefoną ar kitą įrenginį su belaidžio įkrovimo funkcija.
 Belaidis įkrovimas turėtų prasidėti automatiškai.
 Visais nustatymo režimais persijungs į įprastą laiko rodymą, jei neveikia 30S.

Podreждане на функционалните клавиши**Настройка на часа**

Kogato se pokazva interfejsųst za časa, deįstuvaitęte kakto seldvęa:
 Natisnėtęte prodžlyжително **M** za da vlezėtęte vėnastrojkitę za časa.
 Natisnėtęte za kratko **M** za da prevkliučite minutite iš časovetę.
 Natisnėtęte išadždytęte **M** za 3 sekundi, za da izlesėtęte ot nastrojkitę, ili ne pravėtęte nišio za 10 sekundi, za da izlesėtęte ot nastrojkitę.
 Natisnėtęte za kratko **▲** za dobavęne na časovė ili minutę.
 Natisnėtęte za kratko **▼** za namęlavęne na časovetę ili minutite.
 Kogato se pokaže interfejsųst za časa, natisnėtęte prodžlyжително **⏻** za da prevkliučite formatu na časą – 12/24.

Настройка на аларма

Natisnėtęte prodžlyжително **M** za da vlezėtęte vėnastrojkitę na alarmatą (ikonatą vėnastrojkitę e vėklusėna).
 Natisnėtęte za kratko **M** za da prevkliučite minutite iš časovetę.
 Natisnėtęte išadždytęte **M** za 3 sekundi, za da izlesėtęte ot nastrojkitę, ili ne pravėtęte nišio za 10 sekundi, za da izlesėtęte ot nastrojkitę.
 Natisnėtęte za kratko **▲** za dobavęne na časovė ili minutę.
 Natisnėtęte za kratko **▼** za namęlavęne na časovetę ili minutite.
 Kogato se pokaže interfejsųst za časa, natisnėtęte prodžlyжително **M** za da vėklusėte ili izėklusėte alarmatą.

Аларма 1:

Natisnėtęte išadždytęte **▲** za 2 sekundi. Alarmatą šė vėklusėti iš indikatorų na alarmatą vėlavėte šė svetęi postojano. Natisnėtęte išadždytęte **▲** za 2 sekundi, za da izėklusėte alarmatą.
 Svetlinnėtnė indikatorų šė izėgasnė (pokazva, čė alarmatą e izėklusėna).

Аларма 2:

Natisnėtęte išadždytęte **▼** za 2 sekundi. Alarmatą šė vėklusėti iš indikatorų na alarmatą vėlavėte šė svetęi postojano. Natisnėtęte išadždytęte **▼** za 2 sekundi, za da izėklusėte alarmatą.
 Svetlinnėtnė indikatorų šė izėgasnė (pokazva, čė alarmatą e izėklusėna).
 Alarmatą zvėnėti dvi pėtęi vėnastrojkitę na 25 sekundi vėnastrojkitę ot 10 sekundi. Natisnėskanėtę na butoną **M** aktivėruoja režimą na atėlėganė, kako atėlėganė e za 5 minutę. Drugnėtri butoną otėmenėja alarmatą.

Настройки на яркостта

Kogato se pokaže interfejsųst za časa, natisnėtęte za kratko **⏻** za da regulėruoja jėrėskostį, 0-1-2, ciklų su trių skorostų.

Безжично зареждане

Sled svėrzavęne kėm zahranvėneto svetėta ikonatą za bežičnoo zarėždęne. Sled prevkliučavęne vėnastrojkitę na gotovėnių ikonatą svetė izėgasė. Ikonatą svetėi vėnastrojkitę vėnastrojkitę vėnastrojkitę na želėno, kogato bežičnoo zarėždęne raboti. Postavėte telefoną sili ili drugą ustroįstuvą su aktivėruoja bežičnoo zarėždęne vėnastrojkitę na želėno. Bežičnoo zarėždęne šė započne avtomatično. Za vėsički režimai na nastrojkitę šė pėminėne kėm normalen displeį za čas, ako nėma deįstuvėte vėnastrojkitę na 30 sekundi.

Razporeditev funkcijskih tipk



Nastavitev časa

Ko je prikazan časovni vmesnik, ravnajte kot sledi:
 Dolgo pritisnite **M** da odprete zaslon z nastavitvijo časa.
 Na kratko pritisnite **M** da nastavite čas v minutah ali urah.
 Za tri sekunde dolgo pritisnite **M** za izhod iz nastavitve, ali za 10 sekund za brez delovanja za izhod iz nastavitve.
 Na kratko pritisnite **▲** za nastavitev ur naprej, nastavitev minut naprej.
 Na kratko pritisnite **▼** za nastavitev ur nazaj, nastavitev minut nazaj.
 Ko je prikazan časovni vmesnik, za dolgo pritisnite **⏻** za prekop časovnega zapisa med 12- in 24-urnim zapisom.

Nastavitev budilke

Za dolgo pritisnite **M** za vstop v nastavitev budilke (ikona budilke je vklopljena).
 Na kratko pritisnite **M** da nastavite čas v minutah ali urah.
 Za tri sekunde dolgo pritisnite **M** za izhod iz nastavitve ali deset sekund brez delovanja za izhod iz nastavitve.
 Na kratko pritisnite **▲** za nastavitev ur naprej, nastavitev minut naprej.
 Na kratko pritisnite **▼** za nastavitev ur nazaj, nastavitev minut nazaj.
 Ko je prikazan časovni vmesnik, za dolgo pritisnite **M** za vklop in izklop funkcije budilke.

Budilka 1:

Pritisnite **▲** in zadržite dve sekundi, budilka je vklopljena, indikator budilke na levi pa vedno sveti.
 Pritisnite **▲** in zadržite dve sekundi za izklop, in lučka bo ugasnila (označuje, da je budilka izklopljena).

Budilka 2:

Pritisnite **▼** in zadržite dve sekundi, budilka se bo vključila, in indikator budilke na levi bo vedno vklopljen.
 Pritisnite in zadržite dve sekundi za izklop in lučka se bo ugasnila (označuje, da je budilka izklopljen).
 Budilka zazvoni dvakrat v 25 sekundah, in sicer z intervalom deset sekund, s pritiskom na gumb **M** preklopite v način dremeža, in dremež bo čez 5 minut. Drugi trije gumbi za preklp budilke.

Nastavitve svetlosti

Ko je prikazan časovni vmesnik, na kratko pritisnite **⏻** za prilagoditev svetlosti, 0-1-2, cikel treh hitrosti.

Carregamento sem fios

Po priključitvi na napajanje, lučka ikone brezžičnega polnjenja sveti, in lučka ikone ne sveti po preklupu v stanje pripravljenosti, lučka ikone pa vedno sveti zeleno, ko se izvaja brezžično polnjenje.
 Mobilni telefon ali drugo napravo, ki omogoča brezžično polnjenje, postavite na območje polnjenja. Brezžično polnjenje bi se moralo začeti samodejno.
 Za vse nastavitvene načine se preklopi na običajni prikaz časa, če 30S ne deluje.

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

customer care@sbsmobile.com

TEWIRCLOCK



Made in China

Printed in China

©2025 SBS SpA